

目次 목차

I 困ったとき

1 事故や被害にあったら

- ・警察への通報(110 番電話)
- ・忘れ物・落とし物をしたら
- ・交通事故

2 けが・急病のとき

- ・救急車を呼ぶ(119 番電話)
- ・休日・夜間の診療
- ・外国語対応ができる主な救急告示病院
- ・病院で役に立つ表現集

3 火災のとき

- ・消防車を呼ぶ(119 番電話)

4 災害対策・防災

- ・地震にあったら
- ・台風・水害に備える
- ・災害専用ダイヤル
- ・非常時持ち出し品
- ・災害のときの日本語
- ・避難所を調べる
- ・防災に役立つ情報
- ・防災メモ

5 紛争・トラブルの解決

- ・消費生活に関する相談サービス
- ・家庭・仕事の悩み、心からの相談サービス
- ・外国人対象の無料相談サービス

II 日本での新生活

1 在留資格

- ・在留資格の手続き

2 市町村役場にて

긴급상황

사고나 피해를 당했을 때

- ・경찰에 연락하기(전화번호 110 번) 1
- ・분실물 및 유실물 2
- ・교통사고 3

부상 및 갑자기 병이 났을 때

- ・구급차를 부르기(전화번호 119 번) 4
- ・휴일 및 야간진료 5
- ・외국어 대응이 가능한 구급고시병원 7
- ・병원에서 쓸 수 있는 유용한 11

[현들

화재가 발생했을 때

- ・소방차를 부르기(전화번호 119 번) 15

재해대책·방재

- ・지진이 발생했을 때 16
- ・태풍·수해에 대한 대비 18
- ・재해 전용 전화 19
- ・비상시 필요한 물품 20
- ・재해 때 필요한 일본어 21
- ・대피소를 알아두기 22
- ・방재에 도움이 되는 정보 23
- ・방재 메모 25

생활관련·문제해결

- ・소비생활에 관한 상담서비스 26
- ・가정과 일에 대한 고민, 심신 건강에 대한 상담서비스 27
- ・외국인 대상 무료 상담서비스 29

일본에서의 새로운 생활

체류자격

- ・체류자격의 수속 34

시정촌 사무소에서

- ・住居地の(変更)届出

- ・マイナンバー制度

- ・結婚をしたとき(婚姻届)

- ・離婚をしたとき(離婚届)

- ・亡くなったとき(死亡届)

- ・妊娠したとき

- ・子どもが生まれたとき(出生届)

- ・国民健康保険

- ・国民年金

3 教育

- ・日本の教育制度

- ・保育所・保育園・幼稚園

- ・小学校・中学校

- ・小中学校への途中入学(編入学)

- ・高等学校

- ・大学・短期大学

4 新居に住む

- ・住まいの見つけ方

- ・電気の使用

- ・ガスの使用

- ・水道の使用

5 電話

- ・電話の新設

- ・電話のかけ方

6 仕事

- ・ハローワーク(公共職業安定所)

- ・労働条件などの相談サービス

III 毎日の暮らし

1 健康と医療

- ・医療機関を受診するとき

- ・入院するとき

2 暮らしのルールとマナー

- ・日本の生活習慣

- ・日常の買い物

- ・自治会・町内会

- ・주거지(변경)신고 41

- ・개인 번호 제도 42

- ・결혼했을 때(혼인신고) 42

- ・이혼했을 때(이혼신고) 43

- ・사망했을 때(사망신고) 44

- ・임신했을 때 45

- ・자녀가 태어났을 때(출생신고) 46

- ・국민건강보험 47

- ・국민연금 48

교육

- ・일본의 교육제도 50

- ・보육소·보육원·유치원 51

- ・초등학교·중학교 52

- ・초·중학교에 도중 입학(편입학) 53

- ・고등학교 54

- ・대학·단기대학 55

새 거주지로 이사 할 때

- ・집을 구하는 방법 56

- ・전기사용 58

- ・가스사용 60

- ・수도사용 62

전화

- ・전화의 신설 63

- ・전화를 거는 방법 64

일

- ・헬로워크(공공직업안정소) 69

- ・노동조건 등에 대한 상담서비스 71

일상 생활

건강과 의료

- ・의료기관에서 진찰을 받을 때 72

- ・입원할 때 75

생활 규칙과 매너

- ・일본의 생활습관 76

- ・일상생활에서의 쇼핑 77

- ・자치회·마을자치위원회(반상회) 78

・ごみの出し方	・쓰레기 버리는 법	79
・家電製品のリサイクル	・가전제품의 재활용	80
・ペットを飼うとき	・반려동물을 기를 경우	81
3 銀行・郵便局等の利用	은행 및 우체국 등의 이용	
・口座の開設	・계좌 개설	82
・外国への送金	・외국으로 송금	86
・郵便	・우편	88
・荷物の送付	・소포를 보낼 때	90
4 交通の規則と安全	교통규칙과 안전	
・自転車・バイクの使用ルール	・자전거 및 오토바이 사용규칙	91
・主な道路標識	・주요 도로표지	93
・自動車の運転	・자동차 운전	94
・JAF(日本自動車連盟)	・일본 자동차 연맹(JAF)	96
5 税金	세금	
・主な税金の種類	・주요 세금의 종류	98

IV 生活を楽しむ

1 日本語を学ぶ	일본어 학습	
・地域の日本語教室	・각 지역의 일본어 교실	100
2 情報提供・国際交流	정보제공・국제교류	
・公衆無線 LAN スポット	・공중무선 LAN 이용 장소	104
・地域の国際交流協会	・각 지역의 국제교류협회	105
3 旅行・観光	여행・관광	
・地域の観光名所	・각 지역의 관광명소	106
・外国人向けの旅行・観光案内所	・외국인을 위한 여행 및 관광 안내소	109

V 参考資料

1 生活お役立ち情報	생활에 유용한 정보	
・日本の祝日・休日	・일본의 국경일 및 휴일	111
・岡山空港からの主な航空便	・오카야마 공항의 주요 항공편	113
・公共交通機関 (鉄道・高速バス)	・공공교통기관 (철도 및 고속버스)	114
・岡山駅バスターミナルガイド	・오카야마역 버스터미널 안내	117
・倉敷駅バスターミナルガイド	・구라시키역 버스터미널 안내	121

・その他の交通	・그 외의 교통	123
・バスの乗り方	・버스 타는 방법	124
・度量衡換算表	・도량형 환산표	125
・衣服類のサイズ表示対照表	・의복 등 사이즈 표시 대조표	126

2 テレフォンガイド

・県内市町村役場(代表電話)	전화번호 안내	
・関係機関電話番号一覧	・현내 시정촌 사무소(대표전화)	127
・お役立ち URL リスト	・관계기관 전화번호 일람	129
	・알아두면 편리한 사이트 리스트	130